



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. lapkričio 11 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0806(NLE)

10624/1/22
REV 1

SCH-EVAL 92
COMIX 342

PRANEŠIMAS

nuo:	Pirmininkaujančios valstybės narės
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Tarybos sprendimo dėl Šengeno <i>acquis</i> nuostatų visapusiško taikymo Kroatijos Respublikoje projektas

Delegacijoms pridedama Tarybos sprendimo dėl Šengeno *acquis* nuostatų visapusiško taikymo Kroatijos Respublikoje projekto peržiūrėta redakcija. Ankstesnės redakcijos pakeitimai pažymėti **parvškintuoju šriftu, pabraukti** ir pažymėti simboliu [...].

PROJEKTAS
TARYBOS SPRENDIMAS

... m. ... d.

dėl Šengeno *acquis* nuostatų visapusiško taikymo
Kroatijos Respublikoje

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į 2012 m. Stojimo aktą, ypač į jo 4 straipsnio 2 dalį¹,
atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę²,

kadangi:

- (1) 2012 m. Stojimo akto 4 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad to akto 4 straipsnio 1 dalyje nenurodytos Šengeno *acquis* nuostatos taikomos Kroatijai tik pagal atitinkamą Tarybos sprendimą, pagal taikytinas Šengeno vertinimo procedūras patikrinus, ar Kroatijoje įvykdytos visų atitinkamo *acquis* dalių taikymui būtinos sąlygos, įskaitant veiksmingą visų Šengeno taisyklių taikymą pagal sutartus bendrus standartus ir pagrindinius principus;
- (2) patikrinusi, ar Kroatija įvykdė Šengeno *acquis* nuostatų dėl duomenų apsaugos taikymui būtinas sąlygas, Taryba Sprendimu 2017/733 nustatė, kad su Šengeno informacine sistema susijusios Šengeno *acquis* nuostatos atitinkamai valstybei narei taikomos nuo 2017 m. birželio 27 d.³;

¹ OL L 112, 2012 4 24, p. 21.

² OL

³ OL L 108, 2017 4 26, p. 31.

- (3) pagal Tarybos reglamente (ES) Nr. 1053/2013⁴ nurodytas taikomas Šengeno vertinimo procedūras buvo atlikti vertinimai siekiant patikrinti, ar Kroatijoje įvykdytos būtinos Šengeno *acquis* taikymo sąlygos visose likusiose Šengeno *acquis* srityse – išorės sienų valdymo, policijos bendradarbiavimo, Šengeno informacinės sistemos, gražinimo, vizų, teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose ir šaunamųjų ginklų srityse;
- (4) 2019 m. spalio 22 d. Europos Komisija paskelbė Komunikatą dėl tikrinimo, kaip Kroatija taiko visas Šengeno *acquis* nuostatas⁵, kuriame daroma išvada: „Komisija mano, kad Kroatija ėmėsi priemonių, reikalingų, kad būtų įvykdytos visoms atitinkamoms Šengeno *acquis* dalims taikyti būtinos sąlygos. Siekiant užtikrinti, kad šių sąlygų būtų toliau laikomasi, Kroatija turės nuolat stengtis toliau įgyvendinti visus tebevykdomus veiksmus, visų pirma išorės sienų valdymo srityje. Komisija taip pat patvirtina, kad Kroatija toliau vykdo su Šengeno *acquis* susijusius įsipareigojimus, prisiimtus stojimo derybose.“;
- (5) 2021 m. gruodžio 9 d. Taryba padarė išvadą, kad Kroatijoje įvykdytos visų atitinkamų *acquis* dalių taikymo sąlygos⁶;
- (6) todėl galima nustatyti Šengeno *acquis* visapusiško taikymo toje valstybėje narėje datas, nuo kurių turėtų būti panaikinti asmenų patikrinimai prie vidaus sienų su ta valstybe nare;

⁴ 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

⁵ COM(2019) 497 final, 2019 10 22.

⁶ Dok. ST 14883/21.

- (7) nuo anksčiausios iš tokių datų turėtų būti panaikinti Šengeno informacinės sistemos naudojimo apribojimai, numatyti 2017 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendime (ES) 2017/733 dėl su Šengeno informacine sistema susijusių Šengeno *acquis* nuostatų taikymo Kroatijos Respublikoje;
- (8) Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 565/2014/ES⁷ nustatyta supaprastinta tvarka, taikoma trečiųjų šalių piliečiams, turintiems Kroatijos išduotą nacionalinę trumpalaikę vizą tranzitui per jos teritoriją arba planuojamam buvimui jos teritorijoje ne ilgiau kaip 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį, turėtų būti toliau taikoma siekiant išvengti tam tikrų kategorijų asmenų kelionių apsunkinimo. Atitinkamai tam tikros to sprendimo nuostatos turėtų būti toliau taikomos ribotos trukmės pereinamuoju laikotarpiu;
- (9) Islandijos ir Norvegijos atžvilgiu šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos Tarybos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarime dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*⁸, kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB⁹ 1 straipsnio B, C, D ir punktuose nurodytas sritis;

⁷ 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 565/2014/ES, kuriuo nustatoma supaprastinta asmenų kontrolės prie išorės sienų tvarka, grindžiama vienašališku Bulgarijos, Kroatijos, Kipro ir Rumunijos tam tikrų dokumentų pripažinimu lygiaverčiais jų išduodamoms nacionalinėms vizoms tranzito per jų teritoriją arba buvimo joje ne ilgiau kaip 90 per bet kurį 180 dienų laikotarpį tikslu ir panaikinami sprendimai Nr. 895/2006/EB ir Nr. 582/2008/EB (OL L 157, 2014 5 27, p. 23).

⁸ OL L 176, 1999 7 10, p. 36.

⁹ 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

- (10) Šveicarijos atžvilgiu šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarime dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*¹⁰, kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio B, C, D ir F punktuose nurodytas sritis, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2008/146/EB¹¹ 3 straipsniu;
- (11) Lichtenšteino atžvilgiu šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip tai suprantama Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokole dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*¹², kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio B, C, D ir F punktuose nurodytas sritis, minėtą sprendimą taikant kartu su Tarybos sprendimo 2011/350/ES¹³ 3 straipsniu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹⁰ OL L 53, 2008 2 27, p. 52.

¹¹ 2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

¹² OL L 160, 2011 6 18, p. 21.

¹³ 2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

1 straipsnis

1. Nuo [2023 m. sausio 1 d.] panaikinami asmenų patikrinimai prie Kroatijos vidaus sausumos bei jūrų sienų ir priede nurodytos Šengeno *acquis* nuostatos taikomos Kroatijai jos santykiuose su Belgijos Karalyste, [Bulgarijos Respublika], Čekijos Respublika, Danijos Karalyste, Vokietijos Federacine Respublika, Estijos Respublika, Graikijos Respublika, Ispanijos Karalyste, Prancūzijos Respublika, Italijos Respublika, Latvijos Respublika, Lietuvos Respublika, Liuksemburgo Didžiąja Hercogyste, Vengrijos Respublika, Malta, Nyderlandų Karalyste, Austrijos Respublika, Lenkijos Respublika, Portugalijos Respublika, [Rumunija], Slovėnijos Respublika, Slovakijos Respublika, Suomijos Respublika ir Švedijos Karalyste, taip pat Islandijos Respublika, Lichtenšteino Kunigaikštystė, Norvegijos Karalyste ir Šveicarijos Konfederacija.
2. Nuo [2023 m. kovo 26 d.] * asmenų patikrinimai prie vidaus oro sienų panaikinami ir nuo tos dienos 1 dalyje nurodytos nuostatos taikomos tiek, kiek jomis reglamentuojamas asmenų patikrinimų panaikinimas prie vidaus oro sienų.
3. Visi Šengeno informacinės sistemos naudojimo apribojimai Kroatijai panaikinami nuo [2023 m. sausio 1 d.].

* Primenama, kad dėl techninių priežasčių kontrolės prie oro sienų panaikinimo data turi būti praktiškai suderinta su IATA vasaros / žiemos tvarkaraščiu, t. y. ji turi būti paskutinis kovo mėn. sekmadienis arba paskutinis spalio mėn. sekmadienis.

2 straipsnis

Anksčiau nei [2023 m. sausio 1 d.] Kroatijos išduotos nacionalinės trumpalaikės vizos lieka galioti jų galiojimo laikotarpiu tranzito per kitų valstybių narių teritoriją arba planuojamo buvimo jų teritorijose ne ilgiau kaip 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį tikslu tiek, kiek šios valstybės narės pripažįsta tokias trumpalaikes vizas šiems tikslams pagal Sprendimą Nr. 565/2014/ES. Taikomos tame sprendime nustatytos sąlygos.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

Šengeno *acquis* nuostatų, kurios, kaip tai suprantama 2012 m. Stojimo akto 4 straipsnio 2 dalyje, turi būti patvirtintos taikytinomis Kroatijoje jos santykiuose su visapusiškai Šengeno *acquis* taikančiomis valstybėmis narėmis ir Islandija, Lichtenšteino Kunigaikštyste, Norvegija bei Šveicarijos Konfederacija, sąrašas

- A. Konvencijos dėl 1985 m. birželio 14 d. Šengeno susitarimo dėl laipsniško bendrų sienų kontrolės panaikinimo įgyvendinimo (toliau – Šengeno konvencija) (OL L 239, 2000 9 22, p. 19) nuostatos:

1 straipsnis tiek, kiek jis yra susijęs su kitomis šiame punkte minimomis nuostatomis, 18 straipsnis, 19 straipsnio 1 dalis, 19 straipsnio 3 dalis, 19 straipsnio 4 dalis, 20, 21, 22 straipsniai, 40–43 straipsniai ir 126–130 straipsniai tiek, kiek jie yra susiję su kitomis šiame punkte minimomis nuostatomis.

- B. Kiti aktai kartu su jų įgyvendinimo aktais:

1. 2001 m. gegužės 28 d. Tarybos direktyva 2001/40/EB dėl abipusio sprendimų dėl trečiųjų šalių piliečių išsiuntimo pripažinimo (OL L 149, 2001 6 2, p. 34);
2. 2004 m. vasario 23 d. Tarybos sprendimas 2004/191/EB, nustatantis finansinių skirtumų, atsirandančių dėl Direktyvos 2001/40/EB taikymo, kompensavimo kriterijus ir praktines priemones (OL L 60, 2004 2 27, p. 55);
3. 2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5);

4. [...]
5. 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1931/2006, nustatančio vietinio eismo per valstybių narių išorines sausumos sienas taisykles ir iš dalies keičiančio Šengeno konvencijos nuostatas (OL L 405, 2006 12 30, p. 1), 4 straipsnio b punktas ir 9 straipsnio c punktas;
6. 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60);
7. 2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais, išskyrus 6 straipsnį (OL L 218, 2008 8 13, p. 129);
8. 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas), išskyrus 3 straipsnį (OL L 243, 2009 9 15, p. 1);
9. 2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 265/2010, iš dalies keičiantis Konvenciją dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir Reglamentą (EB) Nr. 562/2006, kiek tai susiję su ilgalaikes vizas turinčių asmenų judėjimu (OL L 85, 2010 3 31, p. 1);

10. 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1105/2011/ES dėl kelionės dokumentų, kurių turėtojų suteikiama teisė kirsti išorės sienas ir į kuriuos gali būti įklijuojama viza, sąrašo ir dėl šio sąrašo sudarymo mechanizmo sukūrimo (OL L 287, 2011 11 4, p. 9);

[...]

12. 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 610/2013, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 562/2006, nustatantis taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1683/95 ir (EB) Nr. 39/2001 bei Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (EB) Nr. 810/2009 (OL L 182, 2013 6 29, p. 1), tiek, kiek jis yra susijęs su kitomis šiame priede minimomis nuostatomis;
13. 2016 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 77, 2016 3 23, p. 1) **1 straipsnis bei 6 straipsnio 5 dalies a punktas ir** III antraštinė dalis;
14. 2017 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2225, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2016/399 nuostatos, susijusios su atvykimo ir išvykimo sistemos naudojimu (OL L 327, 2017 12 9, p. 1), **tiek, kiek jis dar nėra taikytinas pagal Reglamento (ES) 2017/2226 66 straipsnio 2 dalį;**

15. 2017 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2226, kuriuo sukuriama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kurioje registruojami trečiųjų šalių piliečių, kertančių valstybių narių išorės sienas, atvykimo ir išvykimo bei atsisakymo leisti jiems atvykti duomenys, nustatomos prieigos prie AIS teisėsaugos tikslais sąlygos ir iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (ES) Nr. 1077/2011 (OL L 327, 2017 12 9, p. 20), tiek, kiek jis yra susijęs su Reglamentu (EB) Nr. 767/2008 nustatyta Vizų informacine sistema ir kiek jis dar nėra taikytinas pagal Reglamento (ES) 2017/2226 66 straipsnio 2 dalį;
16. 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1726 dėl Europos Sąjungos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūros (eu-LISA), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 ir Tarybos sprendimas 2007/533/TVR bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 077/2011 (OL L 295, 2018 11 21, p. 99), tiek, kiek jis yra susijęs su Reglamentu (EB) Nr. 767/2008 nustatyta Vizų informacine sistema, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/1240 sukurta ETIAS ir Reglamentu (ES) 2017/2226 nustatyta atvykimo ir išvykimo sistema, nurodytomis šiame priede;
- [...]
18. 2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/817 dėl ES informacinių sistemų sienų ir vizų srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 ir (ES) 2018/1861 bei Tarybos sprendimai 2004/512/EB ir 2008/633/TVR (OL L 135, 2019 5 22, p. 27), tiek, kiek jis yra susijęs su Reglamentu (EB) Nr. 767/2008 nustatyta Vizų informacine sistema, Reglamentu (ES) 2018/1240 sukurta ETIAS ir Reglamentu (ES) 2017/2226 nustatyta atvykimo ir išvykimo sistema, nurodytomis šiame priede;

19. 2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/818 dėl ES informacinių sistemų policijos ir teismo bendradarbiavimo, prieglobsčio ir migracijos srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 ir (ES) 2019/816, tiek, kiek jis yra susijęs su Reglamentu (EB) Nr. 767/2008 nustatyta Vizų informacinė sistema, Reglamentu (ES) 2018/1240 sukurta ETIAS ir Reglamentu (ES) 2017/2226 nustatyta atvykimo ir išvykimo sistema, nurodytomis šiame priede;
20. 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1155, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas) (OL L 188, 2019 7 12, p. 25);
21. 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1133, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 603/2013, (ES) 2016/794, (ES) 2018/1862, (ES) 2019/816 ir (ES) 2019/818, kiek tai susiję su prieigos prie kitų ES informacinių sistemų Vizų informacinės sistemos tikslais sąlygų nustatymu (OL L 248, 2021 7 13, p. 1);
22. 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1134, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (EB) Nr. 810/2009, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1860, (ES) 2018/1861, (ES) 2019/817 ir (ES) 2019/1896 ir panaikinami Tarybos sprendimai 2004/512/EB ir 2008/633/TVR siekiant reformuoti Vizų informacinę sistemą (OL L 248, 2021 7 13, p. 11);
23. 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1150, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2018/1862 ir (ES) 2019/818, kiek tai susiję su prieigos prie kitų ES informacinių sistemų Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos naudojimo tikslais sąlygų nustatymu (OL L 249, 2021 7 14, p. 1);

[...]

25. 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1152, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1860, (ES) 2018/1861 ir (ES) 2019/817, kiek tai susiję su priegos prie kitų ES informacinių sistemų Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos naudojimo tikslais sąlygų nustatymu (OL L 249, 2021 7 14, p. 15).
-